

Ersatzteilliste · Blatt 1
Spare parts list · page 1
Liste de pièces de rechange · feuille 1

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Juli 1969 ungültig
Issue May 1970
Issue July 1969 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Juillet 1969 annulée

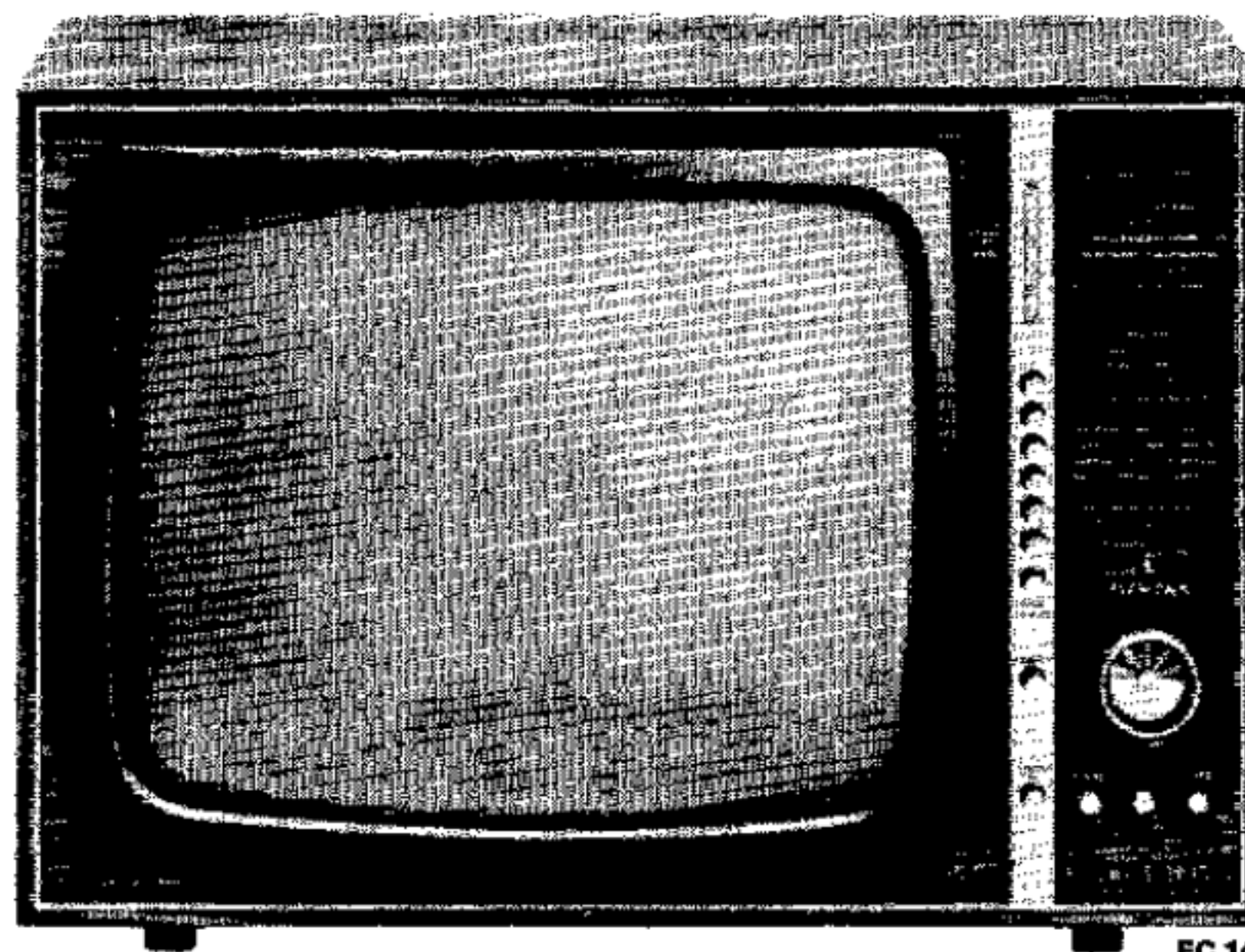
FARBfernsehgeräte BILDMEISTER FC 14 Electronic/FC 18 Electronic

COLOR TV SETS

BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC

RECEPTEUR DE TELEVISION EN COULEURS

BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC



FC 14

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques									
	77 1055	VHF-UHF-Tuner		47	FI 201	70 5364	ZF-Filter (Farbartverstärker) IF-filter filtre I.F.		07
	77 1355 *)	VHF/UHF-Tuner		35	FI 202	70 5365	ZF-Filter (Farbartverstärker) IF-filter filtre I.F.		07
Spulen und Filter Coils and filters Bobines et filtres					FI 306	70 6070	Demodulatorfilter B-Y demodulator filter B-Y filtre démodulateur		07
FI 101	70 5156	Eingangsfiler input filter filtre d'entrée		25	FI 311	70 5370	Übertragerspule B-Y transformer coil B-Y bobine de transfo		05
FI 102	70 5157	ZF-Spule vollst. IF-Coil cpl. bobine I.F. compl.		05	FI 328	70 6071	Demodulatorfilter R-Y demodulator filter R-Y filtre		10
FI 103	70 5158	ZF-Spule vollst. IF-Coil cpl. bobine I.F. compl.		06	FI 332	70 6069	Burstfilter burstfilter filtre		07
FI 104	70 5159	ZF-Spule vollst. IF-Coil cpl. bobine I.F. compl.		05	FI 380	70 5371	Eingangsfiler PAL input filter PAL filtre d'entrée		06
FI 105	70 5160	ZF-Spule vollst. IF-Coil cpl. bobine I.F. compl.		07	FI 385	70 6797 *)	Eingangsfiler PAL f. VL 10 input filter PAL filtre d'entrée		06
FI 106	70 5162	ZF-Spule vollst. IF-Coil cpl. bobine I.F. compl.		07	FI 385	70 6799 *)	Eingangsfiler PAL f. DL 40 input filter PAL filtre		06
FI 107	70 5477	Video-Filter video filter filtre		31	FI 381	70 5372	Ausgangsfiler PAL output filter filtre de sortie		05
FI 170	70 5339	1. Ton-ZF-Filter 1. sound IF filter filtre son		07	FI 390	70 6798 *)	Ausgangsfiler PAL f. VL 10 output filter PAL filtre de sortie		05
FI 171	70 4924	2. Ton-ZF-Filter 2. sound IF filter filtre son		06	FI 390	70 6800 *)	Ausgangsfiler PAL f. DL 40 output filter PAL filtre de sortie		05
FI 172	70 5163	Ratio-Detektor ratio detector detecteur de rapport		28	L 383	70 6072	PAL-Bifilar-Spule PAL-bifilar coil bobine bifilaire PAL		01

*) Teile wurden in laufender Serie eingeführt
Parts inserted during production
Cette pièces étaient insérées pendant la production

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
L 388	70 6073	Entzerrerspule peaking coil bobine de correction		02	L 658	70 6078	Drossel choke self	2	03
L 403	70 6467	Linearitätsspule (Zeile) linearizing coil (line) bobine de linéarité		05	L 761	70 6079	Drossel choke self	2	04
L 405	70 6076	Zeilenlängenspule line width coil bobine de réglage largeur image		07	Dr 451	70 6047	Drossel choke self		25
L 407	70 6077	Transduktor-Serienspule saturable reactor series coil bobine transducteur en série		10	Gr 415	74 1082	Hochspannungs-Kaskade high tension tripler cascade H.T.		33
L 536	70 6075	Zeilenoszillatorschule line oscillator coil bobine p. oscillateur d'ligne		04	Diverse elektrische Teile Div. electrical parts Composants électriques divers				
L 134, 144	70 4939	Spule coil bobine	2	02	74 1079	Tastensatz für VHF-UHF-Tuner keyset for VHF-UHF-tuner jeu de touches pour tuner			34
L 148	70 5480	Spule coil bobine	2	02	VZ 380/ 381	74 1083	PAL-Verzögerungsleitung cpl. PAL delay line cpl. Ligne à retard		42
L 152, 575, 585	70 5376	Spule coil bobine	2	02	VZ 380/ 381	74 1197	PAL-Verzögerungsleitung VL 10 PAL delay line cpl. Ligne à retard		37
L 153	70 5481	Spule coil bobine	2	02	VZ 380/ 381	74 1198	PAL-Verzögerungsleitung DL 40 PAL delay line cpl. Ligne à retard cpl.		35
L 255	70 5377	Spule coil bobine	2	02	VZ 586	70 6074	Y-Verzögerungsleitung Y delay cpl. Ligne à retard		09
L 641	70 6080	Spule coil bobine	2	03	Q 735	70 5155	Quarz 4,433 MHz cristal quartz		08
L 308, 319	70 5375	Spule coil bobine	2	04	Tr 401	77 1165	Zeilentrafo line transformer transfo ligne		27
L 687, 709, 729	70 6081	Spule coil bobine	2	02	Tr 403	70 6048	Transduktor		19
L 686, 707, 726	70 6082	Spule coil bobine	2	03	Tr 451	74 1081	Netztrafo power transformer transfo d'alimentation		32
L 661, 736	70 5378	Spule coil bobine	2	02	Tr 515	74 0963	Ausgangsübertrager (Ton) output transformer (sound) transfo de sortie (son)		19
L 575	70 6468	Spule coil bobine	2	02	Tr 545	70 4884	Sperrschwingertrafo BO transformer transfo blocking		19
L 801	70 5177	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		08	Tr 560	74 1080	Bildkipprafo frame sweep transformer transfo sortie frame		27
L 802, 804, 806	70 5178	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		10	77 1164	Konvergenz-Platte Valvo convergence board convergence câblage		40	
L 805	70 5174	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		08	77 0998	Ablenkeinheit Valvo deflection unit unité de déviation		47	
Drosseln Chokes Selfs					70 6043	Differentialschule, Valvo differential coil bobine différentielle		10	
L 135, 145	70 4936	Drossel choke self	2	04	77 1147	Konvergenzeinheit, Valvo convergence unit unité convergence		40	
L 187, 543	70 4600	Drossel choke self	2	03	70 5102	Blauschiebemagnet, Valvo blue-beam positioning magnet el.-aimant de réglage transv. bleu		25	
L 317, 338	70 5347	Drossel choke self	2	04					

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Juli 1969 ungültig
Issue May 1970
Issue July 1969 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Juillet 1969 annulée

FARBFERNSEHGERÄTE BILDMEISTER FC 14 Electronic/FC 18 Electronic

COLOR TV SETS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC
RECEPTEUR DE TELEVISION EN COULEURS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Elektrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
	77 0999	Ablenkeinheit, Telefunken deflection unit unité de déviation		43		74 1032	Leiterplatte Antennenweiche circuit card f. antenna filter câblage d'imprimé filtre d'antenne		21
	77 1148	Konvergenzeinheit, Telefunken convergence unit unité convergence		35		70 5729	Leiterplatte (Zusatz) f. Tastimpulsformer circuit card f. key pulse shaper câblage d'imprimé conformateur d'impulsion		22
	70 5103	Blauschiebmagnet, Telefunken blue-beam positioning magnet el.-aimant de réglage transv. bleu		13			Dioden und Gleichrichter Diodes and rectifiers Diodes et redresseurs		
	77 1354 *	Konvergenzplatte (Telefunken) convergence board convergence câblage		40	Gr 1, 2, 3	70 5683	Dioden-Satz BA 142 oder BA 140 diode set jeu de diodes	3	23
	77 1162	Hochspannungs-Baustein high voltage module composant H.T.		50	Gr 6, 7, 12	70 5387	Diode BA 136 oder BA 143 diode		05
	77 1163	ZF-Platte kpl. IF board cpl. plaque I.F. cpl.		49	Gr 10, 14, 663, 664	70 5711	Richtleiter AA 143 diode	2	04
	74 1311	Leiterplatte f. Bildröhre circuit card for picture tube câblage d'imprimé p. tube image		28	Gr 51-53	70 5927	Dioden-Satz BB 105 AP diodes	3	29
	74 1244 *	Leiterplatte f. Bildröhre circuit card for picture tube câblage imprimé p. tube image		30	Gr 103/ 104, 314, 851	70 2610	Richtleiter OA 90 diode	2	05
	74 1077	Leiterplatte f. Chromaverstärker best. circuit card f. chromacoder cpl. câblage d'imprimé de ampli chrominance		40	Gr 150	70 5757	Diode AA 133 (Ers. f. OA 161) diode	2	03
	74 1245 *	Leiterplatte f. Chromaverstärker circuit card for chromacoder câblage imprimé p. ampli. chrominance		40	Gr 171/ 172	70 5208	Richtleiter-Paar AA 119 pair of diodes pair de diodes		04
	77 1353 *	Leiterplatte f. Hochspannung circuit card for high tension câblage imprimé H.T.		50	Gr 202	70 6286	Diode SFD 89 oder D 228		08
	74 0960	Leiterplatte f. PAL-Laufzeit circuit card f. PAL-transit time câblage d'imprimé durée de fonctionnement		44	Gr 204/ 205, 467, 468, 475, 572, 574, 588, 589, 590, 614, 616, 618, 633, 661, 662, 670, 680, 697	70 5757	Diode AA 133 oder SFD 108 diode	2	03
	70 6042	Leiterplatte Sperrkreis (nur für Holland) circuit card f. rejector circuit (only Holland) câblage d'imprimé circuit bouchon (Holland)		15	Gr 307, 308, 318, 319	70 2239	Richtleiter-Paar AA 113 pair of diodes pair de diodes		03
	74 1078	Leiterplatte Stromversorgung circuit card f. power supply câblage d'imprimé alimentation secteur		21	Gr 328/ 329, 582	70 5218	Diode SIS 20 diode	2	10
					Gr 335/ 336	70 5217	Richtleiter SFD 108 BL diode	2	04
					Gr 338	70 5211	Richtleiter SFD 083 C diode		03

*) Teile wurden in laufender Serie eingeführt
Parts inserted during production
Cette pièces étaient insérées pendant la production

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
Gr 401	70 5219	Gleichrichter TV 6,5 rectifier redresseur		07	T 104, 311, 323, 475, 488, 580, 640	70 4978	Transistor BC 107 B		05
Gr 402	70 6989	Diode BA 133 diode		08	T 160, 590	70 4979	Transistor BC 108 A		04
Gr 521/ 522	70 4890	Gleichrichter M 80 C 4 rectifier redresseur	2	05	T 170	70 2232	Transistor AF 126		07
Gr 451	70 5463	Gleichrichter BY 103 rectifier redresseur		05	T 171	70 4217	Transistor AF 137		09
Gr 455	L 6053	Thyristor 2 N 3525 SC rectifier thyristor		20	T 201, 203, 204	70 5201	Transistor DW 6208		06
	70 6431	Isolierkappe f. Thyristor 2 N 3525 insulating cap for SC rectifier cache isolant pour thyristor	2	01	T 302, 331, 668	70 5193	Transistor BC 107 A		05
	70 6432	Glimmerscheibe f. Thyristor 2 N 3525 mica disc for SC rectifier rondelle mica pour thyristor	2	01	T 207	70 5200	Transistor BF 184		11
	70 6433	Isolierbuchse f. Thyristor 2 N 3525 insulating bushing for SC rectifier douille isolant pour thyristor	2	01	T 460, 615	70 6049	Transistor BC 178 A		05
Gr 456, 469	70 6051	Diode MO 53 diode	2	07	T 480	70 6444	Transistor 40251		21
Gr 460, 471-474, 480	70 6196	Diode 1 A-GH diode	2	04	T 480	70 6445 *)	Transistor 40250		21
Gr 595	70 6050	Diode ZG1 Ers. f. BA 170 diode	2	05		70 5206	Glimmerscheibe hierzu mica disc rondelle mica	5	01
Gr 603, 664, 670, 680, 697	70 7067	Diode BA 170 diode	2	05		70 5207	Isolierbuchse hierzu insulating bushing douille isolante	10	02
Gr 641, 643	70 5215	Richtleiter OA 91 diode	2	04	T 490	70 5195	Transistor BC 129 A		07
Gr 781	70 6054	Diode ZTK 33 diode		04	T 585	70 4980	Transistor BC 108 B		04
Gr 801- 803, 808-811	70 5213	Gleichrichter E 15 C 100 rectifier redresseur	2	05	T 630/631	70 5732	Transistor BC 130B		06
Gr 812	70 5214	Gleichrichter E 45 C 50 rectifier redresseur	2	07	T 675, 700, 720	70 5402	Transistor BC 148 B		05
Gr 813	70 5221	Diode ZG 4 B diode		11			Potentiometer Potentiometers Potentiomètres		
	70 7412	Diode N 6	5	06	R 185	70 5144	Poti f. AM-Unterdrückung 1 kOhm potentiometer f. AM suppression potentiomètre p. atténuation AM	2	08
	70 7413	Transistoren Transistors Transistors	2	07	R 322	70 5143	Poti f. Matrix-Balance 250 Ohm potentiometer f. matrix-balance potentiomètre balance de la matrice	2	08
T 1	70 4390	Transistor AF 109 R		14	R 329	70 6060	Poti f. Arbeitspunkt- einstellg./Reaktanz 5kOhm potentiometer f. operating point and reaktanz potentiomètre p. point de fonctionnement/réactance	2	07
T 2/3	70 2164	Transistor AF 106		12	R 341	70 6066	Poti f. Farbverstärkung 100 kOhm potentiometer f. color amplification potentiomètre p. amplification couleur	2	07
T 51	70 4491	Transistor AF 239		15	R 383	70 5150	Poti f. Amplitude 10 kOhm potentiometer f. amplitude potentiomètre p. amplitude	2	08
T 52	70 5710	Transistor AF 240 S		17	R 385	70 6794 *)	Poti f. Amplitude 250 Ohm potentiometer f. amplitude potentiomètre p. amplitude	2	04
T 101, 206	70 5198	Transistor BF 167 oder DW 7000		10	R 401	70 6067	Poti f. Boosterspannung 500 kOhm potentiometer f. booster voltage potentiomètre p. tension de récupération	2	07
T 102	70 5199	Transistor BF 173		11					
T 103	70 5204	Transistor DW 7050		11					

*) Teile wurden in laufender Serie eingeführt
Parts inserted during production
Cette pièces étaient insérées pendant la production

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Juli 1969 ungültig

Issue May 1970
Issue July 1969 cancelled

Edition Mai 1970
Edition Juillet 1969 annulée

FARBFERNSEHGERÄTE BILDMEISTER

FC 14 Electronic/FC 18 Electronic

COLOR TV SETS

BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC

RECEPTEUR DE TELEVISION EN COULEURS

BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
R 405, 564	70 6058	Poti f. Bildlage vertikal u. horizontal 30 Ohm potentiometer lateral shift vertical/horizontal potentiomètre hauteur/largeur image	2	12	R 783	70 5128	Poti f. Lautstärke m. Netzschalter 20 kOhm potentiometer f. volume w. power switch potentiomètre volume avec interrupteur secteur		19
R 413	70 6068	Poti f. Fokussierspanng. 1,5 MOhm potentiometer f. cusing voltage potentiomètre p. tension de foculisation	2	10	R 788, 795	70 6056	Doppelpoti f. Kontrast 2,5 kOhm + 1,5 kOhm double potentiometer f. contrast potentiomètre contrast		20
R 423	70 6059	Poti f. Kissenentzerrung 60 Ohm potentiometer f. keystone effect equalisation potentiomètre p. correction de distorsion de cousin	2	12	R 788	70 6979 *)	Poti f. Kontrast 2,5 kOhm potentiometer f. contrast potentiomètre pour contrast		07
R 471	70 6061	Poti f. U 1 1 kOhm	2	07	R 790	70 5362	Poti f. Helligkeit 5 kOhm potentiometer f. brightness potentiomètre brillance	2	15
R 488	70 6063	Poti f. U 5 10 kOhm	2	05	R 794	70 6057	Poti f. Farbstärke 400 Ohm potentiometer f. color intensity potentiomètre sythonisation des couleurs		09
R 549, 554, 557, 560	70 6065	Poti f. Bildfang/Bild- linearität oben/Bild- linearität unten/Bildhöhe 85/150/450 kOhm/ 1,5 MOhm potentiometer f. picture hold picture linearity top a. bottom/ frame hight potentiomètre pour réglage de stabilité verticale/linéarité image en haut/en bas/hauteur image		14	R 794	70 5132 *)	Poti f. Farbstärke 100 Ohm potentiometer f. color intensity potentiomètre p. synthonsation des couleurs		10
R 598	70 6062	Poti f. Strahlstrom- begrenzung 1,5 kOhm potentiometer f. cathoderay limiting potentiomètre limitation de reynnement	2	07	R 797	70 5734	Poti f. Farbton 2,5 kOhm potentiometer f. color tone potentiomètre teinte		07
R 675, 703	70 5145	Poti f. Blau-/Grünver- stärkung 1,5 kOhm potentiometer f. blue/green amplifying potentiomètre amplification du bleu/vert	2	08	R 801	70 5136	Poti f. Horizontal BLAU, links 60 Ohm potentiometer f. horizontal blue, left potentiomètre horizontal bleu- à gauche	2	13
R 749-751	70 5153	Poti f. Grauabgleich ROT/GRÜN/BLAU 1 MOhm potentiometer f. picture half tone red/green/blue potentiomètre réglage de chelle de gris, rouge, vert, bleu	2	12	R 806/807	70 5137	Poti f. Vertikal/Horizontal ROT-GRÜN, links 60 Ohm potentiometer f. vertical/horiz. red-green, left potentiomètre vertic./horiz. rouge-vert, à gauche	2	13
R 781	70 5436	Poti f. Klang 250 kOhm potentiometer f. sound potentiomètre son	2	15	R 808/809, 811	70 5139	Poti f. Horizontal BLAU, oben/Vertikal ROT-GRÜN oben/Horizontal ROT- GRÜN, oben 120 Ohm potentiometer f. horiz. blue, top/ vert. red-green, top/horiz. red- green top potentiomètre horiz. bleu en haut/vert. rouge-vert/en haut/ horiz. rouge-vert en haut	2	13
*) Teile wurden in laufender Serie eingeführt Parts inserted during production Cette pièces étaient insérées pendant la production					R 813	70 5141	Poti f. Horizontal ROT- GRÜN, unten Vertikal ROT/GRÜN, unten 250 Ohm potentiometer f. horiz. red-green down/vert. red-green potentiomètre horiz. rouge-vert, en bas/vert. rouge-vert en bas	2	13

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
R 816	70 5138	Poti f. Horizontal BLAU, unten 60 Ohm potentiometer f. horiz. blue, down potentiomètre bleu, en bas horiz.	2	13	R 461	70 5186	Drahtwiderstand 330 Ohm 7 W wire-resistor résistance bobinée		03
R 828, 840	70 5149	Poti f. Vert. ROT-GRÜN/ Horiz. BLAU 10 kOhm potentiometer f. vert. red-green/ blue horiz. potentiomètre vert. rouge-vert/ bleu horiz.	2	10	R 460, 562	70 6093	Drahtwiderstand 330 Ohm 1 W wire-resistor résistance bobinée	5	09
R 832	70 5146	Poti f. Horizontal ROT-GRÜN 1,5 kOhm potentiometer f. red-green horiz. potentiomètre rouge-vert horiz.	2	10	R 770	70 5486	Drahtwiderstand 390 Ohm 5 W wire-resistor résistance bobinée	2	04
Si 501	70 5126	Funkenstrecke spark gap éclateur		13	R 543	70 2893	Drahtwiderstand 1,8 kOhm 4 W wire-resistor résistance bobinée	2	11
Si 546	70 6055	Funkenstrecke spark gap éclateur		13	R 686, 709, 70 5189 729		Drahtwiderstand 3,9 kOhm 11 W wire-resistor résistance bobinée		04
		Sicherungen Fuses Fusibles			R 563	70 2499	VDR-Widerstand E 298 ED/P 268 VDR-resistor résistance VDR	5	15
Si 761, 455	70 5194	Sicherung 4 A träge fuse fusible	10	08	R 404	70 6094	VDR-Widerstand 990 V bei 2 mA VDR-resistor résistance VDR	2	05
Si 762	70 0604	Sicherung 1,25 A träge fuse fusible	10	11	R 769	70 5929	VDR-Widerstand E 299 DG/P 220 VDR-resistor résistance VDR	2	10
Si 763	70 0608	Sicherung 1,6 A träge fuse fusible	10	08		70 6616	VDR-Widerstand (regelbar) f. Fokus-regelung VDR resistor résistance VDR		06
		Widerstände Resistors Resistors			R 771, 772	70 5744	PTC-Widerstand 100 Ohm PTC resistor résistance PTC	2	19
R 501	70 5384	Schichtwiderstand, spann.-fest 2,2 MOhm 1,6 kV film resistor résistance à couches	2	04	R 33	70 5713	NTC-Widerstand 40 kOhm NTC-resistor résistance NTC	2	08
R 416	70 5385	Schichtwiderstand, spann.-fest 66 MOhm 6 kV film resistor résistance à couches	2	11			Kondensatoren Capacitors Condensateurs		
R 406	70 6088	Drahtwiderstand 2,5 Ohm 1 W wire-resistor résistance bobinée	5	09	C 415	70 6086	Impulskondensator 2,5 nF 10 kVss pulse capacitor condensateur d'impulsion		13
R 762	70 6089	Drahtwiderstand 4 Ohm 37 W wire-resistor résistance bobinée		07	C 401	70 5742	Impulskondensator 100 pF 7 kVss pulse capacitor condensateur d'impulsion	2	10
R 542	70 6090	Drahtwiderstand 6,8 Ohm 2 W wire-resistor résistance bobinée	5	09	C 414	70 5065	Impulskondensator 150 pF 2 kVss pulse capacitor condensateur d'impulsion	5	08
R 761	70 6091	Drahtwiderstand 47 Ohm 27 W wire-resistor résistance bobinée		05	C 403, 404	70 6085	Impulskondensator 210 pF 7 kVss pulse capacitor condensateur d'impulsion	2	10
R 483	70 6092	Drahtwiderstand 54 Ohm 11 W wire-resistor résistance bobinée		03	C 406	70 3534	Impulskondensator 270 pF 2 kVss pulse capacitor condensateur d'impulsion	5	12
R 803	70 5382	Drahtwiderstand 100 Ohm 5 W wire-resistor résistance bobinée	2	04	C 628	70 5076	Elko 1 µF 30/35 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	08

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Juli 1969 ungültig
Issue May 1970
Issue July 1969 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Juillet 1969 annulée

FARBFERNSEHGERÄTE BILDMEISTER FC 14 Electronic/FC 18 Electronic

**COLOR TV SETS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC
RECEPTEUR DE TELEVISION EN COULEURS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC**

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Elektrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
C 616	70 2086	Elko 2 µF 15 V (Ersatz f. 6 V) electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	09	C 460-462	70 6083	Elko 100 + 200 + 50 µF 350/385 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		21
C 817	70 2444	Elko 2 µF 70/80 V B 41313 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06	C 560	70 2472	Elko 250 µF 35/40 V B 41010 electrolytic capacitor condensateur électrolytique		08
C 534, 543	70 2445	Elko 4 µF 350/385 V B 43283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	09	C 456	70 6084	Elko 300 µF 400/450 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		27
C 464, 474, 488, 695, 737, 742/743, 816	70 2446	Elko 5 µF 35/40 V B 41313 (Ers. f. 12/15, 25u. 30 V) electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06	C 458, 451	70 5183	Elko 300 µF 350/385 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		20
C 475	70 6469	Elko 5 µF 35 V bipolar electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	05	C 493	70 5182	Elko 500 µF 50 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		10
C 472	70 0866	Elko 5 µF 70/80 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	20	C 471	70 6470	Elko 1000 µF 50 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		10
C 593	70 5075	Elko 10 µF 15/18 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	08	C 562	70 5234	Elko 1000 µF 10 V B 41292 (Ersatz f. 6 V) electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	07
C 185, 224	70 2449	Elko 10 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06		70 5185	Isolierkappe für Elko insulating cap for electrolytic capacitor capot pour condensateur électrolytique		02
C 544	70 2450	Elko 10 µF 70/80 V B 41292 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	07	Gehäuse- und Einbauteile Cabinet and mounting parts Pièces de boîtier et de montage				
C 476	70 1233	Elko 10 µF 100/110 V B 41713 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	20	77 1232		Gehäuse hell f. FC 14 cabinet, light f. FC 14 ébénisterie clair pour FC 14		46
C 140, 589, 591	70 5180	Elko 16 µF 15 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	05	77 1244		Gehäuse hell f. FC 18 cabinet, light f. FC 18 ébénisterie clair pour FC 18		46
C 511	70 2451	Elko 16 µF 350/385 V B 43050 electrolytic capacitor condensateur électrolytique		07	70 5489		Bodengleiter f. FC 14 runner glissière de fond	2	01
C 409/410	70 2453	Elko 25 µF 70/80 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06	77 1234		Blendrahmen f. FC 14 screen frame f. FC 14 cache de tube image p. FC 14		32
C 222, 255	70 2461	Elko 50 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	16	77 1245		Blendrahmen f. FC 18 screen frame f. FC 18 cache de tube image p. FC 18		33
C 253, 663	70 2460	Elko 100 µF 15/18 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	08	74 1147		Zierleiste oben und seitlich, f. FC 14 trim strip top a. lateral baguette enjoliveuse en haut et latéral		03
C 126	70 1244	Elko 100 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	21	74 1156		Zierleiste oben und seitlich, f. FC 18 trim strip top a. lateral baguette enjoliveuse en haut et latéral		04

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
	74 1148	Zierleiste unten, f. FC 14 trim strip bottom baguette enjoliveuse en bas	2	03		70 5112	Klemmstück am Chassis (Kunststoff), links shim on chassis-left pièce de serrage à gauche		02
	74 1157	Zierleiste unten, f. FC 18 trim strip bottom baguette enjoliveuse en bas		02		70 5113	Klemmstück am Chassis (Kunststoff), rechts shim on chassis-right pièce de serrage à droite		02
	74 1158	Zierleiste (Bildröhre) f. FC 18 trim strip (picture tube) baguette enjoliveuse (tube image)		06			Winkel f. Bildröhrenabschirmung angle f. picture tube screening ecurre pour blindage de tube cathodique		
	70 6429	Zierring (Gehäuse- ausschnitt Farbstärke- regler) trim ring enjolveur		06		70 6806	f. p. FC 14	5	06
	74 1149	Frontblende f. FC 14 front reflector fausse frontal		07		70 6805	f. p. FC 18	5	06
	70 6430	Rastfeder f. Chassis (K'st.) f. FC 14 locking spring f. chassis ressort d'arrêt pour châssis	2	02		70 5124	Serviceschalter service switch interrupteur principal		06
	77 1233	Rückwand f. FC 14 rear panel dos		32		70 6465	Drehknopf f. Lautstärke turn knob f. volume bouton pour volume	2	05
	77 1246	Rückwand f. FC 18 rear panel dos		27		70 6465	Drehknopf f. Klang/ Helligkeit/Kontrast/Farb- ton turn knob f. sound/brightness/ contrast/color tone bouton pour son/brillance contrast/teinte	2	05
	70 5358	Schraube für Rückwand- befestigung screw for rear panel vis pour dos	2	04		70 5469	Drehknopf f. Farbstärkeregler turn knob f. color intensity bouton p. réglage de synthoni- sation des couleurs		19
	77 1020	Lautsprecher loudspeaker haut-parleur		24		70 5470	Kontrastscheibe hierzu disc f. contrast rondelle pour contrast		10
	70 5093	Halterung vollst. f. Chassis u. Bed.-Teil, links (von hinten gesehen) chassis support cpl. f. chassis a. operating section, left porte-châssis cpl. p. pièce de commande, à gauche		09		70 6044	Einstellachse f. Vertikal ROT, Horizontal BLAU und Seitlich BLAU adjusting shaft f. vert. red/horiz. blue a. lateral blue axe de réglage pour vert. rouge/horiz. bleu/lateral bleu	2	01
	70 5094	Chassishalterung vollst., rechts (v. hinten gesehen) chassis fastening cpl. right porte-châssis cpl. à droite		09		70 5730	Einstellachse f. Bildfang u. Bildhöhe adjusting shaft f. picture hold a. frame height axe de réglage pour réglage de stabilité verticale et hauteur image	5	01
	70 5315	Knebel f. Chassisbefestigung knob f. chassis fastening bouton p. porte châssis	2	01		70 5108	Einstellknopf rot adjusting knob red bouton rouge	2	01
	70 5316	Gummiring hierzu rubber ring rondelle caoutchouc	5	01		70 5109	Einstellknopf blau adjusting knob blue bouton bleu	2	01
	70 5391	Haltebuchse hierzu fastening bushing douille d'arrêt	2	02		70 5110	Einstellknopf grün adjusting knob green bouton vert	2	01
	70 5222	Halter (Kunststoff) f. Konvergenz-Platte a. Rückwand bracket f. convergence board support pour platine de convergence	2	02		70 6825 *)	Halter f. Abstimm- spindel f. VDR-Wider- stand L 6616 bracket f. tuning spindle f. VDR resistor porte-axe de réglage pour résistance VDR		06
	74 0978	Antennenplatte m. Kontakten antenna board w. contacts plaque d'antenne avec contacts		04		70 6845 *)	Kappe f. VDR- Widerstand L 6616 cap f. VDR-resistor capot pour résistance VDR	3	07
	74 1247 *)	Antennenplatte antenna board plaque d'antenne		27		70 4891	Sicherungshalter fuse bracket porte-fusible	5	01

*) Teile wurden in laufender Serie eingeführt
Parts inserted during production
Cette pièces étaient insérées pendant la production

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Juli 1969 ungültig
Issue May 1970
Issue July 1969 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Juillet 1969 annulée

FARBFERNSEHGERÄTE BILDMEISTER FC 14 Electronic/FC 18 Electronic

COLOR TV SETS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC
RECEPTEUR DE TELEVISION EN COULEURS
BILDMEISTER FC 14 ELECTRONIC/FC 18 ELECTRONIC

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont visibles.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
	70 5279	Sicherungshalter f. p. 4-A-Sicherung fuse bracket porte-fusible	5	03		70 5117	Zwischenstecker VHF adapter prise intermédiaire	5	10
	70 5114	Kontaktklemme f. p. Chromaverstärker contact terminal f. chromacoder borne de contact p. ampli chrominance	10	08		70 5518	Zwischenstecker UHF adapter prise intermédiaire	5	10
		Röhrenfassungen Tube sockets Douilles de lampes				70 6441	Stecker m. Widerstand 2,2 kOhm, f. Bild- röhrenanschluß plug w. resistor f. picture tube connection fiche avec résistance p. connexion tube image		03
	70 2344	Röhrenfassung Noval f. p. PCL 86/PCF 802/EF 80 tube socket douille de lampe	2	06		70 5474	Kurzschlußstecker an Hochspannungsplatte shorting plug on high voltage plate fiche de jonction		01
	70 2345	Röhrenfassung Miniatur f. p. PC 92 tube socket douille de lampe	2	05		70 5731	Stecker am Ausgangsübertrager (Ton) plug on output transformer fiche pour transfo de sortie	2	03
	70 3359	Röhrenfassung Dekal f. PCL 200 tube socket douille de lampe	2	04		70 5925	Zahnrad f. Achse pinion for shaft pignon pour axe	2	01
	70 5119	Röhrenfassung Magnoval f. PL 508/509/PY 500 tube socket douille de lampe	2	08		70 5922	Trommelskala drum dial cadran à tambour		04
	70 5123	Röhrenfassung f. Bildröhre tube socket f. picture tube douille de tube p. tube image	2	08		70 5923	Anzeigewalze (Bereich) indicator roller cadran à tambour		05
	70 5471	Haltefeder f. PL 509 retaining spring ressort d'arrêt	2	01		70 5924	Seilrolle f. Anzeigewalze cord pulley on indicator roller roulette de câble pour cela	2	02
	70 6045	Schutzkappe f. PL 509 und PY 500 protective cover capot de protection	2	03		70 4848	Drehfeder für Anzeigewalze torsion spring for indicator roller ressort de torsion pour cela	2	01
	70 5473	Kontaktfeder hierzu contact spring lame de contact	2	03					
		Buchsen und Stecker Sockets and plugs Jacks et fiches							
	70 5116	Steckerbuchse 3polig plug socket 3-pin fiche douille 3-pôles	2	02					
	70 3649	Steckerbuchse 5polig plug socket 5-pin fiche douille 5-pôles	2	02					
	70 3627	Steckerbuchse 7polig plug socket 7-pin fiche douille 7-pôles	2	03					
	70 3650	Steckerbuchse 9polig plug socket 9-pin fiche douille 9-pôles	2	03					

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
		Einzelteile für Tastensatz N 1079							
		Spare parts f. push button unit							
		Pièces détachées pour jeu de touche							
	70 6464	Taste f. Programmwahl		02		70 6475	Schieber slide curseur		04
	70 6471	Druckfeder pressure spring ressort de pression	10	02		70 6476	Zahnrad an Anzeige rear wheel on indicator pignon indicatrice	2	02
	70 6463	Abstimmknopf tuning button bouton de réglage		02		70 6477	Kontaktspindel, rechts contact spindle right contact fuseau à droite		02
	70 6472	Rastfeder f. Abstimmknopf locking spring ressort d'arrêt	10	02		70 6478	Kontaktspindel, links contact spindle left contact fuseau à gauche		02
	70 6473	Umschalter (Band) transfer switch inverseur		12		70 6479	Kontakt, rechts, f. Gewinde contact right contact à droite	5	03
	70 6474	Zugfeder am Umschalter tension spring on transfer switch ressort à traction	5	02		70 7023	Kontakt, links, f. Gewinde contact left contact à gauche	5	03
						74 1295	Widerstandsplatte resistor plate plaque de résistance		21

